



2014 年天鄰隊員探訪雲南麻瘋復健村

天鄰基金會通訊

天鄰基金會：香港銅鑼灣謝斐道 408-412 號華斐商業大廈 1401 室

電話：2794 9400 傳真：2794 3900 電郵：info@hisfoundation.org.hk 網址：www.hisfoundation.org.hk

2020/12

疫症無情 人間有情

梁吳秀（天鄰基金會顧問）

2020 年 1 月武漢市爆發不知名的肺炎，同月 23 日武漢市封城，香港人風聞喪膽，爭先恐後撲買口罩。意想不到這個「新冠肺炎」一發不可收拾，不但禍及亞洲，也散佈至世界各地，至今仍未能止息。

當香港疫情日趨惡化，口罩短缺，人心惶惶，醫護人員的防護裝備也告急，這時遠方的兄弟，美國天鄰基金會趕忙為香港上網搜購各類醫療物資，先後三次不惜費用高昂空運到香港，受惠遍及天鄰隊員並他們的教會和社區弱勢群體，我也將一批最高規格的醫護裝備送給醫院。看到大家接收物資後流露出感激之情，我深受感動，香港公民社會互助共濟的精神令人動容。



二月時送到香港的防疫物資，運費高昂。

（接下頁）

由於劉漢杰醫生 2 月 21 日要出隊伊拉克，他說第四批醫療物資要等他回美後再空運。沒想到香港疫情未緩和，美國彼邦疫情大爆發，我急忙告知劉醫生不要再寄口罩留待自用。果然這批口罩幫助他的教會，解決燃眉之急。當美國醫護人員急需 N95 口罩，香港兩位醫療隊員又將 N95 口罩速遞回美。感恩在最艱難的時刻，讓我們活出「朋友乃時常親愛，弟兄為患難而生。」箴 17：17

由於「新冠肺炎」傳染力高，殺傷力強，各國紛紛封關，又限制聚集，天鄰的服務隊今年第一個前往伊拉克庫爾德斯坦自治區的唇顎裂隊和骨科隊（2 月 21 日至 3 月 13 日）也因疫情歷經波折，有抵埗的隊員因來自香港不能入境，已入境的美國、澳洲隊員以及從倫敦出發的鄒錫權醫生，在做完第三天手術後因凌晨有疑似確診病人入院，剛做完手術和等候做手術的病人以及他們的家人，都因懼怕染疫而全部逃回難民營。最終兩個醫療隊無奈取消所有手術提早回程。主席鄒醫生記下的心聲：「雖然如此，我們很感恩可以為 8 個病人做了 21 台手術。」

這個世紀災難，遠超過人們的知識和經驗，也殃及世界各國，令全球大部分活動停擺，天鄰不能倖免，今年所有服務隊被迫停頓下來。然而疫症無情，人間有情，透過科技通訊一日千里，天鄰繼續關心遠

方苦困的人，也維繫天鄰的義工和支持者，互相守望禱告。四月初開始購買口罩送往馬達加斯加、伊拉克及吉爾吉斯斯坦等地的合作單位，又撥款資助吉爾吉斯斯坦一所孤兒院和基督教學校的營運，以免學校關閉，孤兒流浪街頭。8 月 4 日黎巴嫩首都貝魯特發生大爆炸，震驚了全世界，也牽動我們的心，「苦難如同身受，天涯若比鄰」，天鄰也撥款支援當地的救援和重建工作……

感謝上主豐富的供應，也感謝上主在疫情之下繼續使用天鄰成為「愛的使者」，在苦難的世界散播上主的愛和關懷。

原訂今年香港天鄰 2 月 16 日的感恩崇拜和美國天鄰 11 月 1 日的感恩崇拜雖然因疫情的限聚取消，然而我們的敬拜不會止息，我們的服侍也必因等候上主重新得力。明年是天鄰開展工作三十年，董事會已訂 3 月 14 日於宣道會希伯崙堂舉行感恩崇拜。祈盼您留下此日子，一起共聚，數算主恩，展望未來，攜手前進。

神恩厚賜三十載，天鄰振翅續航；
贈醫施教扶貧困，愛萬民證主光。



滑縣二中受助同學已收到天鄰送給他們的聖誕禮物和信函。這次近 150 封信函有來自捐助人寫的，也有辦公室同工寫的，同工也組織了受助大學生以過來人的身份分享和鼓勵同學們。他們都很認真看待這份「差事」，完成任務。

最佳拍檔

陳志偉（骨科醫生 / 天鄰基金會董事）

感恩天鄰基金會在接近 30 年的服侍，神賜下不同的伙伴。

1991 年華東水災，河南省是重災區之一，天鄰被分派到河南賑災，開始了河南的情緣。賑災與其後多項工作都是透過省紅十字會（下稱紅會）開展。打從最初的賑災，老楊（化名）已是我們跟紅會的主要對口人員。天鄰未有經驗內地官僚架構，哪裏需要最大，物資如何能真正送到災民手中，批文要經過多少紅頭印章，在在都需要紅會幫忙，統籌就落在老楊身上，為我們鋪平前面當走的路。認識的老楊臉上多帶笑容，間中更會開懷大笑，跟心目中肅穆的高幹截然不同，但她工作時卻是踏實認真。我們不熟悉國情她就給我們指引，偶爾有隊員作了「踩界」行為，她就替我們擋著，然後溫馨提醒。某年冬天我到洛陽覆診，作為省級高幹的她也陪我們舟車勞苦的遠行。退休後她覺得天鄰無私奉獻服侍貧苦大眾，遂以個人身份繼續襄助天鄰事工，直至年事漸長才退下來，但仍然關心天鄰。有一年她更趁來香港，參加天鄰週年感恩會，如此拍檔，實不多得！



張金城醫生（右）與 Dr. Paron 穿上印尼的禮服

在安陽醫院也一個類似人物，老陸（化名）身為醫院領導層，更能親身見證天鄰手術隊對病人身心靈的關顧，亦看見醫院員工工作文化受天鄰感染，從而令醫院服務及業績不斷提昇。老陸帶領著醫院為天鄰多方面配合，凡事有求必應，安陽醫院可能是眾多合作醫院中最令我們工作暢順的。她那燦爛而略帶女性



作者（前排右五）和馬達加斯加醫療隊隊員與病人及家人

（接下頁）

溫柔的笑容，無論員工或隊員都感受到她的親和力，令人如沐春風。退休後她便接替了紅會老楊的崗位，為天鄰在河南省內到處奔跑，透過她的人脈關係，為天鄰開拓不同事工。

跟 Prof Richard 第一次見面是手術隊首次到馬達加斯加，教授直入禁區內歡迎我們，協助我們順利過關，他樣貌比照片英俊及和藹，沒有架子，後來到他家晚飯，認識他太太及女兒，同是平易近人，這也不足為奇。手術隊無論是病床、手術室、儀器、人手等有什麼需求，他都盡力幫忙；對於天鄰捐贈的儀器用品，他都秉公辦理，絕不據為己有。及後才知道縱然他是將軍及教授，卻是真正無兵司令，雖是部門主管，卻沒有助手、秘書，連打電話聯絡天鄰的病人等小事也會自己去做；凡事親力親為，任勞任怨。數次問他為何這樣忙碌還要做這些額外工作，教授的答案非常簡單直接：「我喜歡幫助別人！」去年他獲擢升為副院長後，才有一年輕醫生為他分擔部門內的工作。今年疫情時天鄰送贈二萬七千個口罩到馬島，其中有五千個是送給南方 Fianar 大學醫院，卻遲遲未有人來運送（手術隊曾用了 12 小時才抵達 Fianar），教授毅然親自駕車送貨到 Fianar（他的車也頗舊），我勸止也來不及。幫助別人！

Jane（化名）是台籍美國人，原是在教會負責差傳工作，退休後丈夫離世，兒女長大，隻身離開安適家園，為了福音長住中國，關心不同群體。美國天鄰邀請她協助大理醫療隊。從前在河南有紅十字會協調很多出隊前後的工作，在大理由 Jane 一力承擔。她人緣很好，對各階層的人都很尊重，大家尊稱她「夏老師」，有些手續要到昆明辦理，她就奔波大理與昆明之間，大小問題到她手上都迎刃而解，在她沒有難成的事。手術隊在空閒時間都會試圖關心病人及家屬，但礙於我們的「煲冬瓜」（發音不準的普通話），最終可能只可以作一些閒聊；而 Jane 的母語是國語，很能適切的關心家人，亦能讓隊員更多了解病人家境。常言



Prof Richard 和太太及女兒邀請天鄰隊員到家裡吃晚餐

道：「家有一老，如有一寶」，天鄰隊便有一不算老的 Jane 了。近年 Jane 也有幫忙四川及伊拉克的手術隊。

發展伊拉克工場的難度不言而喻，全賴神奇俠侶 Billie 及 Vivian（化名），篇幅所限，哈哈！他們的事蹟有待下回分解。

拍檔的有從香港、中國內地、美國、澳洲、印尼、馬達加斯加、伊拉克等不同地域，有不同背景階層，有基督徒、天主教徒，甚至無神論者，都因著有需要的貧苦大眾，成為我們的同路人。拍檔的還有教育、輪椅及不同事工的伙伴，例如印尼喜樂醫院院長 Dr Paran，因本人不是直接與他們交往，在此不能盡錄。天鄰「基金會」的強項是人，不是「金」，在我們的隊員及支持者之中，當然就有無數的好拍檔了。



Prof Richard（左）親自運送天鄰的口罩到南部的 Fianararnsoa's Prof Mamy

推動「血濃於水」賑災運動及籌辦天鄰的前輩們，應該沒有估計到這個只有幾個同工和小辦公室的組織，能持續整整 30 年，並從中國走向全世界，這全賴神的引領及祝福；這祝福就包括在不同時間不同地域，為我們預備了這些「最佳拍檔」，去成全祂的聖工。最佳拍檔亦如雲彩般的見證人，陪伴及鞭策我們奮力前行，勝過萬難；縱然前路未明，仍深信主恩常在，路上滴滿脂油。

感謝最佳拍檔，感謝神！

服侍模式的轉變

鄺明遠（藥劑師 / 美國天鄰基金會董事）

我參與天鄰事工源於 1991 年華東水災，當時朱耀明牧師和師母邀請我們在美國一群弟兄姊妹於教會努力籌款救災，本來是一次過的行動，而隨後送暖行動和重建鄉衛生所讓我一直留在天鄰的大家庭裏。由於種種原因，我一直只做幕後工作，直至 1998 年才第一次參加河南的醫療隊，隨後也參與暑期夏令營、輪椅事工以至麻瘋復健村等，神藉此擴闊了我的視野和事奉崗位。

作為一個基督徒，我的人生體驗、理念轉化和靈命成長都跟過去二十多年與天鄰同行和事工參與息息相關。記得在天鄰十週年時，我寫的文章「無能者的大能」正是我當時最深刻的體會。隨後十多年，我的事奉觀念有完全嶄新的改變，可說是模式轉變 Paradigm shift，成為這次文章的主題。

導致轉變的原因有多方面，首先是服侍對象的改變，以往參與醫療或贈送輪椅方面的服務，都是單向性的，接受者當時完全無助，我們必須以無私的態度，盡力以愛心去幫助他們。在 2012 年輪椅事工中，我認識到麻瘋復健村的存在，並且發現單是雲南省已有超過二百條這樣的村落而感到震撼。經過一段時間的反思和禱告後，我覺得有感動和確定神呼召我去為他們出點力，因此不再繼續留在醫療隊，並開始專注在麻瘋復健村的工作上。每年兩至三次去探訪不同的村落，認識他們及其需要，尋找可以幫助他們的地方。



天鄰隊員和村民開會商討如何建廁所



作者（右）向村民講解土袋房屋的建築方法

在這過程中，有一本書名叫 When Helping hurts（作者 Steve Corbett & Brian Fikkert）完全改變了我的思維。這本書指出第一世界國家的人們對貧窮國家幫助時犯了極大的錯誤，覺得有足夠能力、知識和資源，往往以自己的看法單方面地決定如何改善這些地方的問題和需要，但龐大地輸入金錢和資源，好像可以在短時間內解決問題及改善經濟，即時的成果亦帶來正面興奮的報告，但這種形式的幫助沒有栽培及建立當地人才承接下去，更造成當地人產生倚賴，一旦外來幫助退出時，他們又回復到原點。這現象更堅固了一個錯誤觀念，認為他們無藥可救；假若資助改以借款形式，雖然同樣可以快速地達到即時效應，可是這做法會造成負債累累，陷入更深的危機中。但如果改變幫助模式，一開始就以培育和加力 empower 當地人為主要目標，學習與他們同行，一起商量更合適當地文化背景的做法及進度，過程雖是比較緩慢，亦缺乏即時效應，但效果會更顯著和深遠，更重要的是能夠建立他們，除去多年來社會對他們的歧視所帶來的自卑，讓他們有機會成長。背後的理念就是基於神的屬性，相信神必定賜給他們有同樣的能力和智慧，只是需要有合適環境和機會去學習和成長。When Helping hurts 成為我出隊時要求所有隊員必讀的一本好書。

（接下頁）



這房子有半邊極大損壞，由於村子遠在山上沒有車路運輸建築材料，採用 SuperAdobe 土袋房屋建築方法，用袋子及地上泥土建成。



作者在快完工的土袋房屋門前

個案一：我們曾幫助一條村去建廁所，原本想法是籌錢聘請工人去建一座公廁給整條村使用，但經過全民商討後，改為每家每戶自己建獨立無味堆肥廁所，避免沒有人負責清理公廁的問題，當中懂得建房的村民幫助不懂的村民，增加社區的合作資源。這做法省去成本高昂的工資，他們上山時採取碎石作為其中一些建築材料又可以減低成本，最後天鄰只需要支付約兩萬港幣幫助買建築材料，整條村二十多個家庭在三個月內就完成了所有工程。



個案二：有一戶人家三十多人住在同一條遠在深山的村落，沒有車路，需要爬山 45 分鐘才可到達。他們的祖父及一個因麻瘋而失去雙腳的兒子同住一間房子，半邊房子因數十年失修已倒塌了，不能遮擋風雨，冬天寒風更是無孔不入，需要十分逼切。但為了鼓勵他們自強，我們建議他們採用 SuperAdobe 土袋房屋建築方法。意見被接納後，我們去 CalEarth 那裏受訓，然后把技術教導他們，讓幾個平時不和的兄弟可以聯手為祖父建房，幫助他們學習放下成見彼此合作，一起同工，雖然期間遇到豪雨和百年難遇一次的寒冷冰封的天氣而多次中斷工程，短宣隊需要經過三次嘗試才完成工程，但因此亦加添我們與村民建立關係的機會，分享福音，幫助近三分一的村民認識主，整個工程（包括材料和工具）只用了兩千港元。

由於這些事工經驗，帶來新的模式 paradigm，以往我們常以他們的需要為基礎（Need base），而現在就改變為他們已有的資源為基礎（Asset base），讓我們先瞭解神已經在他們當中作了什麼工，給他們什麼資源和福氣，然後我們找出可以幫助他們的地方，因為建立人比建立事工更重要。

2021 年出隊日期

5 月 28 日晚至 6 月 14 日
整形及手外科
馬達加斯加

* 查詢及報名請致電天鄰辦公室或
WhatsApp 6575 1991

奉獻方法

- 一、劃線支票抬頭「天鄰基金會有限公司」或「HIS FOUNDATION LTD.」
- 二、現金存入香港上海匯豐銀行戶口「042 - 1 - 049479」

** 請將支票或銀行存根寄回本會，憑收據可於香港申請減免稅款。